

やさしい日本語で、外国人との交流やサポートを行う活動です



# みなと

# にほんご

# 友だちの会



## 参加者の声を紹介します!

やさしい日本語でパートナー活動!

(左)Iさん…国が違えば文化が違う。知り合えて本当に楽しかった。これから困ったことがあったら遠慮なく相談してほしい。

(右)Jさん…本当の日本の生活に入れた気がする。日本人と友だちになれて、心強いし、うれしい。



(右)Kさん…週1回、みなとパーク芝浦で会い、現代中国の政治経済から映画小説に至るまでいろいろとお話できて、とても楽しかったです。

(左)Gさん…仕事以外で日本人の友だちができて、お互いの文化が交流することはとてもおもしろく、同時にとても意味があることです! スポーツセンターの登録を覚えてもらい、いっしょに筋トレもしました。



## 日本語サロンに参加!

日本人参加者…●外国のことについて、文章で読むのと生の話を聞くのとは全然違うと思った ●数名でも、話しているとそれぞれ背景が違う。短い時間でもそれを感じながら話していた ●分かると話したくなり、難しい言葉になりがちなので、「やさしい日本語」を意識したい  
外国人参加者…●たくさん話せて楽しい ●皆さん、わかりやすく説明してくれるのでうれしい



オンライン

まずは説明会に参加してください

8/29(土) 9/2(水) 9/5(土)

詳しくは裏面へ➡

## やさしい日本語とは?

誰にでも分かりやすく表現された日本語のことです。ふだん私たちが使っている日本語を少し簡単にして言い替えるだけで、外国の方に気持ちや情報を伝えることができます。ちょっとしたコツが分かれば、誰でもすぐ実践できます!!

例) ふつうの日本語「高台へ避難してください」

やさしい日本語「高いところへ逃げてください」

## 問合せ

一般財団法人 港区国際交流協会

☎03-6440-0233

主催 港区

# まず、「説明会」で活動内容を知り、「日本語交流講座」で学びます!

※新型コロナウイルス感染症対策のため、説明会ならびに講座ともに、オンラインで実施します。

オンライン

## 説明会



下記の日程から1回を選んで参加してください(いずれの回も同じ内容です)。

8/29(土) 14:00~15:30 (申込締切 8/26(水))

9/ 2(水) 19:00~20:30 (申込締切 8/30(日))

9/ 5(土) 14:00~15:30 (申込締切 9/ 2(水))

港区における多文化共生の取組として「みなとにほんご友だちの会」が生まれた背景と、外国人との交流活動について説明します。活動に参加するためには、「日本語交流講座」の受講が必須です。説明会では、講座の申込についても説明します。

●対象…… 講座終了後に区内で外国人と「やさしい日本語」を使った交流や、外国人の日本語学習を支援する活動に参加できる人

### 説明会 申込方法

定員は各日50人です。開催日の3日前までに、メールでお申込みください。

メールアドレス minatomo@minato-intl-assn.gr.jp

[申込必要事項] ①氏名 ②ふりがな ③連絡先電話番号 ④メールアドレス

⑤区内在住・在勤・在学・その他の区分 ⑥参加希望日

★当日はオンライン会議ツールの使用を予定しています。

・お申込みいただいた方には、後日、オンライン説明会参加用のURLをメールでお送りします。

・インターネットによる動画を視聴できる環境及び機器(パソコン、タブレット端末、スマートフォンなど)をご準備ください。データ通信量に制限のない環境での視聴を推奨します。

多文化共生や身近な外国人とのコミュニケーションのとり方、会話の進め方等について学びます(オンライン会議ツールを使用した講義およびグループワーク)。

### 第1回 10/10(土) 「多文化」を考える

13:00~16:30

▶地域における多文化共生

▶文化とは、多文化とは、多文化共生とは

### 第2回 10/17(土) 相互理解のためのコミュニケーション

13:00~16:00

▶双方向からの対話をするために ▶新たな文化と出会うとき

### 第3回 10/24(土) 交流活動の現場から

13:00~16:30

～どんなサポートならできるだろう?～

(15:00~16:30は希望者を対象とした会話パートナー活動 登録説明会)

### 第4回 10/31(土) 地域日本語教室とは

13:00~16:00

▶日本語教室の活動紹介 ▶やってみよう、対話で日本語習得支援

### 第5回 11/ 7(土) 地域参加につながる日本語支援と教材

13:00~16:00

今後の活動について

## 日本語 交流講座

オンライン

●定員……50人(区内在住・在勤・在学者優先で抽選)

受講後は、外国人と1対1の会話パートナーとなって「やさしい日本語」で交流する活動や、地域の日本語教室で外国人をサポートする活動に参加できます。



問合せ

一般財団法人 港区国際交流協会

☎03-6440-0233